



Communiqué de presse



POUR DIFFUSION IMMÉDIATE



Le Musée vivant de Lafontaine débute une collection audio-visuelle!

Le 24 novembre 2011. Lafontaine ON: Nous sommes à la recherche d'enregistrements sonores ou VHS qui témoignent de notre patrimoine. Grâce aux fonds accordés par la Fondation Trillium, la Meute s'est procuré un appareil pour transformer les enregistrements VHS en DVD. Aussi, si vous avez des cassettes audios, nous sommes également en mesure de les transformer en CD. C'est gagnant-gagnant! Vous transformez vos trésors qui risquent de se perdre (car le ruban, ce n'est pas éternel!) et, du même coup, vous contribuez à la mémoire collective.

Depuis ses débuts, le Musée de Lafontaine expose des objets et des représentations, surtout en photos, du patrimoine de la région. Grâce à la générosité des gens, particulièrement, la communauté peut revivre le passé à la vue de ces objets souvent obsolètes. L'expérience se répète mais du côté audio-visuel : vidéos et enregistrements d'époque.

Le but est de capter nos coutumes, notre façon de nous exprimer, nos expressions, nos chansons, nos souvenirs et de les conserver précieusement. Bien sûr, nous les sortirons pour des occasions spéciales telles que le Festival du loup alors que le Musée vivant s'étend de toute sa grandeur dans la salle paroissiale.

Vous n'auriez pas une «vidéo» ou une cassette d'un café-chantant? Ou du 50^e de vos parents ou grands-parents? Le baptême du petit premier? Le musée se fera un plaisir de vous les transposer. Vous pouvez partager l'intégralité de vos enregistrements souvenirs ou une petite partie seulement. C'est à votre discrétion.

Dans le même élan, nous voulons enregistrer des entretiens avec des gens de la communauté. Si vous avez des idées de sujets ou des suggestions de gens à interviewer, nous sommes toutes oreilles! ***Le Musée vivant de Lafontaine, un patrimoine vibrant!***

Info : La Meute culturelle de Lafontaine
leloup@csolve.net
www.festivalduloup.on.ca
705-533-0628

(English follows)



Press Release For immediate release



Lafontaine's Living Museum Initiates Audio-Visual Collection

Lafontaine ON: November 24, 2011 : The Musée Vivant de Lafontaine committee is looking for audio or VHS recordings which contain local heritage subjects. Thanks to a grant from the Trillium Foundation, La Meute has the possibility of converting VHS or Audio tape documents to DVDs and CDs which can be played on computer or T.V. This is a win-win deal! You get to save your heritage treasures and contribute to the collective bank of local history.

From its inception, the Musée Vivant de Lafontaine exhibits artefacts and photos of local history. The committee appreciates the fact that the community can see and touch these artefacts and so would like to be able to see and hear videos or tapes of the past. The aim is to catch a glimpse of the past: styles in clothing, expressions and accents in language, songs among other sources and build a data base of our folklore. These would be available year round and especially at Festival and Museum time every third weekend in July.

Types of video cassettes we're looking for may range from an entire video or segments of a "Café chantant", an interview, a 50th wedding anniversary (or better), baptisms at different eras. The Museum committee would be pleased to transfer them to DVD or CD format.

We are also planning to film and interview persons from the community at large. If you have ideas on the "who" and the "what", we would appreciate your suggestions. For more information, we can be reached at (705) 533- 0628 or by e-mail : leloup@csolve.net . *Le Musée Vivant de Lafontaine, a vibrant and living heritage.*